

ALLEGATO V

CERTIFICATO CONCERNENTE DETERMINATE DECISIONI CHE ACCORDANO UN DIRITTO DI VISITA

[Articolo 42, paragrafo 1, lettera a), e articolo 47, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) 2019/1111 del Consiglio (1)]

IMPORTANTE Destinato a essere rilasciato, su istanza di parte, dall'autorità giurisdizionale che ha reso la decisione solo se sono soddisfatte le condizioni di cui all'articolo 47, paragrafo 3, del regolamento, indicate ai punti da 11 a 14. In caso contrario, usare l'allegato III del regolamento.

1. STATO MEMBRO D'ORIGINE * (2)

Belgio
Bulgaria
Cechia
Germania
Estonia
Irlanda
Grecia
Spagna
Francia
Croazia
Italia
Cipro
Lettonia
Lituania
Lussemburgo
Ungheria
Malta
Paesi Bassi
Austria
Polonia
Portogallo
Romania
Slovenia
Slovacchia
Finlandia
Regno Unito

2. ORGANO GIURISDIZIONALE CHE HA RESO LA DECISIONE E RILASCIATO IL CERTIFICATO *

2.1. Denominazione *

2.2. Recapito *

2.3. Telefono/Fax/Posta elettronica *

Telefono

Fax

Indirizzo di posta elettronica

3. DECISIONE *

3.1. Data (gg/mm/aaaa) *

3.2. Numero di riferimento *

4. MINORE O MINORI (3) OGGETTO DELLA DECISIONE *

4.1. Minore 1 *

4.1.1. Cognome/i *

4.1.2. Nome/i *

4.1.3. Data di nascita (gg/mm/aaaa) *

4.1.4. Luogo di nascita (se disponibile)

4.1.5. Numero di documento di identità o numero di sicurezza sociale (se applicabile e disponibile)

4.2. Minore 2

4.2.1. Cognome/i

4.2.2. Nome/i

4.2.3. Data di nascita (gg/mm/aaaa)

4.2.4. Luogo di nascita (se disponibile)

4.2.5. Numero di documento di identità o numero di sicurezza sociale (se applicabile e disponibile)

4.3. Minore 3

4.3.1. Cognome/i

4.3.2. Nome/i

4.3.3. Data di nascita (gg/mm/aaaa)

4.3.4. Luogo di nascita (se disponibile)

4.3.5. Numero di documento di identità o numero di sicurezza sociale (se applicabile e disponibile)

5. PARTE O PARTI (4) CUI È ACCORDATO IL DIRITTO DI VISITA *

5.1. Parte 1 *

5.1.1. Cognome/i *

5.1.2. Nome/i *

5.1.3. Data di nascita (gg/mm/aaaa) *

5.1.4. Luogo di nascita (se disponibile)

5.1.5. Numero di documento di identità o numero di sicurezza sociale (se applicabile e disponibile)

5.1.6. Recapito (se disponibile)

5.1.6.1. quale indicato nella decisione ...

5.1.6.2. eventuali informazioni supplementari (ad esempio, riguardo a un recapito attuale diverso) ...

5.2. Parte 2

5.2.1. Cognome/i

5.2.2. Nome/i

5.2.3. Data di nascita (gg/mm/aaaa)

5.2.4. Luogo di nascita (se disponibile)

5.2.5. Numero di documento di identità o numero di sicurezza sociale (se applicabile e disponibile)

5.2.6. Recapito (se disponibile)

5.2.6.1. quale indicato nella decisione ...

5.2.6.2. eventuali informazioni supplementari (ad esempio, riguardo a un recapito attuale diverso) ...

6. DIRITTO DI VISITA ACCORDATO IN BASE ALLA DECISIONE E MODALITÀ PRATICHE PER IL SUO ESERCIZIO (NELLA MISURA IN CUI TALI PRECISAZIONI FIGURANO NELLA DECISIONE) (5)

7. PARTE O PARTI (6) NEI CUI CONFRONTI È CHIESTA L'ESECUZIONE *

7.1. Parte 1 *

7.1.1. Persona fisica

7.1.1.1. Cognome/i

7.1.1.2. Nome/i

7.1.1.3. Data di nascita (gg/mm/aaaa)

7.1.1.4. Luogo di nascita (se disponibile)

7.1.1.5. Numero di documento di identità o numero di sicurezza sociale (se applicabile e disponibile)

7.1.1.6. Recapito (se disponibile)

7.1.1.6.1. quale indicato nella decisione ...

7.1.1.6.2. eventuali informazioni supplementari (ad esempio, riguardo a un recapito attuale diverso) ...

7.1.2. Persona giuridica, istituzione o altro ente

7.1.2.1. Denominazione completa

7.1.2.2. Numero d'identificazione (se applicabile e disponibile)

7.1.2.3. Recapito (se disponibile)

7.2. Parte 2

7.2.1. Persona fisica

7.2.1.1. Cognome/i

7.2.1.2. Nome/i

7.2.1.3. Data di nascita (gg/mm/aaaa)

7.2.1.4. Luogo di nascita (se disponibile)

7.2.1.5. Numero di documento di identità o numero di sicurezza sociale (se applicabile e disponibile)

7.2.1.6. Recapito (se disponibile)

7.2.1.6.1. quale indicato nella decisione ...

7.2.1.6.2. eventuali informazioni supplementari (ad esempio, riguardo a un recapito attuale diverso) ...

7.2.2. Persona giuridica, istituzione o altro ente

7.2.2.1. Denominazione completa

7.2.2.2. Numero d'identificazione (se applicabile e disponibile)

7.2.2.3. Recapito (se disponibile)

8. LA DECISIONE È SOGGETTA AD ULTERIORE IMPUGNAZIONE SECONDO IL DIRITTO DELLO STATO MEMBRO D'ORIGINE *

8.1. No

8.2. Sì

9. LA DECISIONE È ESECUTIVA NELLO STATO MEMBRO D'ORIGINE *

9.1. No

9.2. Sì, senza limitazioni (indicare la data (gg/mm/aaaa) in cui la decisione è diventata esecutiva): .../.../.....

9.3. Sì, ma solo nei confronti della parte (7) indicata al punto ... (completare)

9.3.1. Indicare la data (gg/mm/aaaa) in cui la decisione è diventata esecutiva nei confronti di questa parte: .../.../.....

9.4. Sì, ma limitatamente alla o alle parti seguenti della decisione (precisare) ...

9.4.1. Indicare la data (gg/mm/aaaa) in cui tale o tali parti della decisione sono diventate esecutive: .../.../.....

10. A DECORRERE DALLA DATA DI RILASCIO DEL CERTIFICATO, LA DECISIONE È STATA NOTIFICATA O COMUNICATA ALLA PARTE O ALLE PARTI (8) NEICUI CONFRONTI È CHIESTA L'ESECUZIONE *

10.1. Alla parte indicata al punto 7.1. *

10.1.1. No

10.1.2. Non noto all'autorità giurisdizionale

10.1.3. Sì

10.1.3.1. Data della notifica o comunicazione (gg/mm/aaaa)

10.1.3.2. La decisione è stata notificata o comunicata nella lingua o nelle lingue seguenti

BG

ES

CS

DE

ET

EL

EN

FR

GA

HR

IT

LV

LT

HU

MT

NL

PL

PT

RO

SK

SL

FI

SV

10.2. Alla parte indicata al punto 7.2. *

10.2.1. No

10.2.2. Non noto all'autorità giurisdizionale

10.2.3. Sì

10.2.3.1. Data della notifica o comunicazione (gg/mm/aaaa)

10.2.3.2. La decisione è stata notificata o comunicata nella lingua o nelle lingue seguenti:

BG

ES

CS

DE

ET

EL
EN
FR
GA
HR
IT
LV
LT
HU
MT
NL
PL
PT
RO
SK
SL
FI
SV

11. TUTTE LE PARTI INTERESSATE HANNO AVUTO LA POSSIBILITÀ DI ESSERE ASCOLTATE *

11.1. Sì (in caso contrario, usare l'allegato III del regolamento)

12. IL MINORE O I MINORI (9) DI CUI AL PUNTO 4 ERANO CAPACI DI DISCERNIMENTO *

12.1. Minore di cui al punto 4.1.

12.1.1. Sì (completare il punto 13)

12.1.2. No

12.2. Minore di cui al punto 4.2.

12.2.1. Sì (completare il punto 13)

12.2.2. No

12.3. Minore di cui al punto 4.3.

12.3.1. Sì (completare il punto 13)

12.3.2. No

13. IL MINORE O I MINORI CAPACI DI DISCERNIMENTO DI CUI AL PUNTO 12 HANNO AVUTO LA POSSIBILITÀ CONCRETA ED EFFETTIVA DI ESPRIMERE LA PROPRIA OPINIONE CONFORMEMENTE ALL'ARTICOLO 21 DEL REGOLAMENTO

13.1. Minore di cui al punto 4.1.

13.1.1. Sì (in caso contrario, usare l'allegato III del regolamento)

13.2. Minore di cui al punto 4.2.

13.2.1. Sì (in caso contrario, usare l'allegato III del regolamento)

13.3. Minore di cui al punto 4.3.

13.3.1. Sì (in caso contrario, usare l'allegato III del regolamento)

14. LA DECISIONE È STATA RESA IN CONTUMACIA *

14.1. No

14.2. Sì

14.2.1. Parte (10) contumace indicata al punto ... (completare)

14.2.2. That party was served with the document which instituted the proceedings or with an equivalent document in sufficient time and in such a way as to enable that (those) party(ies) to arrange for his or her (their) defence

14.2.2.1. Yes

14.2.2.1.1. Data della notifica o comunicazione (gg/mm/aaaa)

14.2.2.2. No, but the party in default of appearance nevertheless accepted the decision unequivocally (if not, Annex III of the Regulation should be used)

15. NOME O NOMI DELLA PARTE O DELLE PARTI (11) CHE HANNO USUFRUITO DEL PATROCINIO A SPESE DELLO STATO CONFORMEMENTE ALL'ARTICOLO 74, PARAGRAFO 1, DEL REGOLAMENTO

15.1. Parte/i

15.1.1. la parte indicata al punto ... (completare)

Please specify

15.1.2. la parte indicata al punto ... (completare)

16. SPESE PER I PROCEDIMENTI (12)

16.1. La decisione riguarda anche questioni in materia matrimoniale e le informazioni relative alle spese per i procedimenti instaurati in base al presente regolamento sono fornite unicamente nel certificato concernente le decisioni in materia matrimoniale.

16.2. La decisione riguarda anche altre questioni attinenti alla responsabilità genitoriale e le informazioni relative alle spese per i procedimenti instaurati in base al presente regolamento sono fornite unicamente nel certificato concernente le decisioni in materia di responsabilità genitoriale.

16.3. La decisione prevede che (13) ... (cognome/i) ... (nome/i) debba pagare a ... (cognome/i) ... (nome/i) la somma di ... euro (EUR) lev bulgaro (BGN) kuna croata (HRK) corona ceca (CZK) fiorino ungherese (HUF) zloty polacco (PLN) lira sterlina (GBP) leu rumeno (RON) corona svedese (SEK) altro (precisare il codice ISO):

Cognome/I

Nome/i

debba pagare a

Cognome/I

Nome/i

la somma di

Selezionare una valuta

euro (EUR)

lev bulgaro (BGN)

Kuna croata (HRK)

corona ceca (CZK)

fiorino ungherese (HUF)

zloty polacco (PLN)

lira sterlina (GBP)

leu romeno (RON)

corona svedese (SEK)

Altro (precisare codice ISO)

16.4. Eventuali informazioni supplementari sulle spese che potrebbero essere pertinenti (ad esempio, importo o percentuale fissati; interessi concessi; spese ripartite; in caso di attribuzione delle spese a più parti, possibilità di riscuotere da una sola di esse l'importo totale): ...

In caso di fogli supplementari aggiunti, indicare il numero di pagine: ...

Fatto a

Data

In caso di fogli supplementari aggiunti, indicare il numero di pagine: ...

-
- (1) Regolamento (UE) 2019/1111 del Consiglio, del 25 giugno 2019, relativo alla competenza, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni in materia matrimoniale e in materia di responsabilità genitoriale, e alla sottrazione internazionale di minori (GU L 178 del 2.7.2019, pag. 1) («regolamento»).
- (2) I campi contrassegnati da un asterisco (*) sono obbligatori.
- (3) Se i minori interessati sono più di tre, allegare un foglio aggiuntivo.
- (4) Se le parti cui è accordato il diritto di visita sono più di due, allegare un foglio aggiuntivo.
- (5) Copiare la parte pertinente della decisione.
- (6) Se le parti nei cui confronti è chiesta l'esecuzione sono più di due, allegare un foglio aggiuntivo.
- (7) Se le parti interessate sono più di una, allegare un foglio aggiuntivo.
- (8) Se le parti interessate sono più di due, allegare un foglio aggiuntivo.
- (9) Se i minori interessati sono più di tre, allegare un foglio aggiuntivo.
- (10) Se le parti interessate sono più di una, allegare un foglio aggiuntivo.
- (11) Se le parti interessate sono più di due, allegare un foglio aggiuntivo.
- (12) Il presente punto riguarda anche le situazioni nelle quali l'attribuzione delle spese avviene mediante decisione separata. Il semplice fatto che l'importo delle spese non sia stato ancora fissato non dovrebbe impedire all'autorità giurisdizionale di rilasciare il certificato se una parte intende ottenere il riconoscimento o l'esecuzione del dispositivo della decisione.
- (13) In caso di attribuzione delle spese a più di una parte, allegare un foglio aggiuntivo.